

Werk

Titel: Freymüthige Nachrichten von neuen Büchern und andern zur Gelehrtheit gehörigen Sa; Freymüthige Nachrichten von neuen Büchern

Verlag: Heidegger

Kollektion: Rezensionenzeitschriften

Digitalisiert: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

Werk Id: PPN556102126_0006

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556102126_0006

LOG Id: LOG_0035

LOG Titel: Bey den Verlegern dieser Nachrichten ist auch zu haben

LOG Typ: announcement

Übergeordnetes Werk

Werk Id: PPN556102126

PURL: <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556102126>

OPAC: <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=556102126>

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

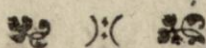
Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen
Georg-August-Universität Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen
Germany
Email: gdz@sub.uni-goettingen.de



unrichtig folgender gestalt ausgedrückt worden: so gehen sie ungebrochen durch den Mittel-Punct.

§. 894.

Lin. 4. §. muß statt FA, gesetzt werden FAI.

§. 896.

Die Worte: Si punctum radians inter F & G fuerit, erunt refracti BD, AM, sind gar ausgelassen worden.

p. 524. lin. 6. stehet SA, sollte LA heißen.

Lin. 18. Ist der Fehler des Lateinischen Originals, da EC statt ED stehet, getreulich nachgeschrieben worden.

§. 897.

Superficies sphaerica conuexa heißt bey dem Herrn Uebersetzer eine hohle Kugel-Fläche. Daß dieses kein Druck-Fehler, stehet man aus dem folgenden, da er um seine Uebersetzung mit der Vorstellung einiger-massen übereinstimmig zu machen, dem Sinn des Herrn Verfassers und der Figur zuwider, die Strahlen DB und CA aus dem dünneren Raume, das ist aus Z, heraus fallen läßt.

Weil, folglich; sind keine auf einander passende Verbindungs-Wörter, weil zieht so nach sich; das sollte man bey einem so großen Verbetterer der Teutschen Sprache, als Herr Professor Gottsched ist, nicht erinnern dürfen.

Radius GA retro ducatur, ist ungemeyn

zierlich überfetzt: Ziehet und bringet CA zurücke. Ist es etwa eine neue Figur? die Tautologie?

Radii conuergentes, in einander laufende Licht-Strahlen, scheint nicht wohl ausgedrückt zu seyn.

p. 526. §. 898. lin. 4. vom Ende des §. aufwärts muß PA statt BA gesetzt werden.

C. XXX.

§. 900. Hier ist der Sinn ganz verkehrt worden. Es heißt: 1.) Quoniam sinus anguli refracti LFO, est ad sinum incidentiae GFE, uti 11 ad 17. 2.) FLP angulus = LFO, 3.) ac sinus anguli FLP ad RLN, uti 11 ad 17. erit angulus RLN = EFG. Es ist klar genug, daß alle diese commata 1. 2. 3. sich als Antecedentia auf das einige Consequens; erit angulus RLN &c beziehen. Man sehe nun dagegen die Gottschedische Uebersetzung an: Da nun der Sinus des Refractions-Winkels LFO: Sinus des Einfalls Winkels GFE = 11:17; so ist der Winkel FLP = dem Winkel LFO &c. Hier wird nun eine Folge gemacht, die weder im Original stehet, noch vor sich wahr ist; sondern die Gleichheit dieser beyden Winkel wird um der Parallelen AB und CD willen schon vorausgesetzt, und nur als ein Grund, der in die nachgesetzte Folge seinen Einfluß hat, angeführt. Doch es scheint die Geometrie sey des Herrn Uebersetzers Werk nicht. Man wird ihm also dieses verzeihen müssen.

(Die Fortsetzung folgt nächstens.)

Bey den Verlegern dieser Nachrichten ist auch zu haben:

Histoire des Helvetiens, Aujourd' hui connus sous le nom de Suisses. Ou Traité sur leur Origine, leurs Guerres, leurs Alliances, & leur Gouvernement, par M. le Baron d'ALT de Tiefenthal, Avoier de la Ville & Republique de Fribourg, & Commandant Général du Militaire, Tome Premier, à Fribourg en Suisse, 1749. 8vo. à 1 fl.

Diese Nachrichten sind alle Mittwochen in Zürich bey Zeidegger und Compagnie Buchhändler, zu bekommen.